



# CCOF SOLICITUD DE CERTIFICACIÓN

Para solicitar la certificación orgánica, favor de mandar esta solicitud completada, el Plan de Sistema Orgánico y la cantidad de la tarifa a:  
CCOF • 2155 Delaware Ave., Suite 150 • Santa Cruz, CA 95060 Estados Unidos

- ▶ CCOF sólo puede procesar solicitudes completadas. CCOF recomienda comenzar el proceso con suficiente anticipación de necesitar la certificación para así permitir el tiempo necesario para la inspección y proceso de revisión. Aunque en algunos casos se le puede otorgar el certificado en un plazo muy corto, es recomendable anticipar hasta doce semanas de demora. Ofrecemos servicios acelerados. Para información adicional: [www.ccof.org](http://www.ccof.org) o ponerse en contacto con CCOF.
- ▶ Favor de guardar por sus archivos copias de su solicitud y Plan de Sistema Orgánico completados.
- ▶ Esta sección/documento se encuentra disponible en línea, [www.ccof.org/forms.php](http://www.ccof.org/forms.php).
- ▶ A la hora de presentar la solicitud se requiere el pago de la tarifa (cuota) no-reembolsable de \$275 USD
  - Cantidad de la cuota incluida
  - Voy a pagar por tarjeta de crédito (en la pagina próxima)

## A. INFORMACIÓN PARA LA SOLICITUD

- Nombre del negocio: \_\_\_\_\_  
DBA/Haciendo negocio con el nombre de: \_\_\_\_\_
- Tipo de negocio:
  - Propiedad exclusiva. Nombre del dueño: \_\_\_\_\_
  - Asociación comercial. Nombres de los dueños: \_\_\_\_\_
  - Corporación o  "Corporación con responsabilidad limitada." Estado de incorporación: \_\_\_\_\_  
Nombres de los socios u oficiales y sus títulos: \_\_\_\_\_
  - Otro (describa): \_\_\_\_\_
 Dirección postal: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_  
 Estado/Provincia: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_ País: \_\_\_\_\_  
 Teléfono: \_\_\_\_\_ Ext: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
 Email: \_\_\_\_\_ Web sitio: \_\_\_\_\_
- Estoy solicitando los siguientes servicios de certificación:
  - Orgánico – **USDA Programa Nacional Orgánico (NOP)** *Certificación básica requerida.*
  - CCOF programa internacional "Global Market Access"** (se requiere una certificación básica de NOP). Es necesario para ventas directas e indirectas a mercados de exportación europeos, asiáticos y algunos otros. Véase a CCOF Manual 3 para información sobre tarifas y requisitos.
 Favor de indicar todos los mercados extranjeros a donde exporta directamente o indirectamente (o sea algún ingrediente o por medio de agentes o corredores comerciales, etc.)
  - Japón  Europa  Inglaterra  Canadá  Corea  Quebec  Israel  Suiza
  - Otro: \_\_\_\_\_
- ¿Cuándo anticipa necesitar la certificación? \_\_\_\_\_
- ¿Este negocio tiene certificación orgánica vigente otorgada por otra agencia de certificación?
  - No  Sí, nombre de la agencia de certificación: \_\_\_\_\_
- ¿Ha ocurrido cualquiera de las siguientes situaciones?
  - a) ¿Se le ha revocado o suspendido su certificación?  No  Sí
  - b) ¿Ha retirado su certificación por condiciones de incumplimiento?  No  Sí
  - c) ¿Ha retirado su solicitud de certificación por condiciones de incumplimiento?  No  Sí
 Si contestó "sí" a cualquier de las opciones "a", "b" o "c" arriba, favor de anotar los años y agencias relevantes, y adjunte una copia de todas las cartas referentes y una descripción de todos los pasos correctivos: \_\_\_\_\_

Año(s): \_\_\_\_\_ Certificador(es): \_\_\_\_\_  Cartas adjuntas

## B. TARIFA DE CERTIFICACIÓN

CCOF calculará y facturará su tarifa de certificación basada en la información proporcionada a continuación y durante la primera y subsiguientes inspecciones. Favor de referirse al Manual Uno de CCOF (CCOF Manual One) para obtener información sobre las tarifas. **Las tarifas de certificación tendrán que pagarse antes de recibir la certificación.**

- TODOS:** Actuales o anticipadas ventas brutas de productos orgánicos (próximos 12 meses): \_\_\_\_\_
- SOLAMENTE manejadores/ procesadores y otros negocios no agrícolas:** Costo actual o anticipado de los ingredientes y/o productos orgánicos (próximos 12 meses) \_\_\_\_\_



# CCOF SOLICITUD DE CERTIFICACIÓN

Nombre de operación: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

## C. AFIDAVIT DE CERTIFICACIÓN

► Se requiere que el Solicitante firme el siguiente documento. Por firmar este documento, el Solicitante reconoce que ha recibido, leído, entiende, y afirma su sujeción a las disposiciones contenidos en los Manuales de Certificación de CCOF CS, y esta de acuerdo con lo siguiente:

- 1) Yo (nosotros) acepto cumplir con todas las reglas del estado relacionadas a la producción orgánica y a las regulaciones del su manejo que se encuentran descritas en las reglas emitidas por el Departamento de Agricultura, Servicio de Mercader Agrícola de los Estados Unidos (incluyendo las regulaciones de 7 CFR Part 205).
- 2) Yo (nosotros) acepto cumplir con todos los estándares y políticas (normas) de CCOF y donde sean aplicables, los de CCOF Internacional.
- 3) Yo (nosotros) acepto cumplir con todos los estándares y procedimientos aplicables, incluyendo, entre otros, lo siguiente:
  - a) Establecer, implementar y actualizar anualmente un Plan de Sistema Orgánico, el cual será entregado a CCOF.
  - b) Permitir a CCOF hacer inspecciones en todos los sitios (locales), dando acceso completo a la producción o a aspectos del manejo de la operación, incluyendo las áreas de producción, estructuras, u oficinas no certificadas. Tales inspecciones serán anunciadas o no, según la discreción de CCOF o como sea requerido por la Administración del Servicio de Mercader Agrícola, el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (Administrator for the Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture) o el oficial gubernamental del programa orgánico del estado.
  - c) Mantener todos los archivos relacionados a la operación orgánica por lo menos durante 5 años después de su inicio.
  - d) Permitir a los representantes autorizados de CCOF, o al Secretario de Agricultura, o al oficial del programa orgánico del estado y/o de agencias de acreditación acceso a los archivos relevantes durante las horas normales de negocio para que puedan repasar y copiar lo necesario para confirmar cumplimiento con el Acta y las regulaciones.
  - e) Comprender que cuando sea necesario CCOF podría usar subcontratistas para inspecciones, pruebas y/u otros servicios técnicos.
  - f) Presentar a CCOF todas las cuotas relacionadas que descritas en el horario más reciente de tarifas.
  - g) Notificar a CCOF inmediatamente sobre cualquier aplicación, incluyendo la deriva, de una sustancia prohibida a un campo, unidad de producción, sitio, instalación, ganado o producto que es parte de la operación.
  - h) Notificar inmediatamente a CCOF de cualquier cambio en la operación certificada (o porción) que afecte el cumplimiento de las Actas o regulaciones.
  - i) Usar el nombre y los sellos de CCOF sólo de acuerdo con las normas y reglas de CCOF y cesar todo uso de los nombres y sellos de CCOF al ser notificado por CCOF. Se estrictamente prohíbe cualquier uso de la marca o nombre de CCOF sin obtener un expreso acuerdo con CCOF, y hacerlo constituirá una infracción de los derechos de CCOF. CCOF tendrá el derecho a recubrir todos los honorarios y costos legales razonablemente incurridos al abogar y levantar cualquier acción civil, arbitraje o mediación para hacer cumplir sus derechos de su nombre o marca.
  - j) Destruir o devolver todas las envolturas y certificados al recibir dicha notificación de CCOF.
  - k) Entender que el uso del nombre y sello de CCOF debe ser de acuerdo con los requisitos y normas de CCOF.
  - l) Autorizar que CCOF indique en mi certificado las cosechas certificadas, áreas cultivadas y su tamaño físico, y además en el directorio de CCOF.
  - m) Renunciar toda identificación asociada con la certificación de esta operación por CCOF y destruir o devolver todos los documentos, etiquetas y materiales de mercancía referentes a CCOF en el evento que esta operación se retire del programa, o en el evento que sea suspendida o revocada su certificación,

Yo, el dueño o representante corporativo legalmente autorizado, reconozco y acepto cumplir con los Requisitos Generales arriba para tener la Certificación de CCOF y entiendo que cualquier mala representación voluntaria puede ser causa por ser negado una solicitud y la acreditación del certificado. Testifico que toda la información en esta solicitud es veraz y exacta, según mi mayor conocimiento:

Nombre/Título	Firma	Fecha
---------------	-------	-------

Para pagar la cuota por tarjeta de crédito, favor de completar y firmar lo siguiente:

Información de Tarjeta de Crédito: <input type="checkbox"/> Visa <input type="checkbox"/> Master Card <input type="checkbox"/> AmEx		Cantidad: \$
Nombre de Operación:		
Nombre en la Tarjeta:	Numero Telefónico::	
Dirección :		
Numero de la Tarjeta:	Fecha de Vencimiento (mm/aa): /	
Número de seguridad (Los últimos 3 dígitos en el dorso de la tarjeta. En la tarjeta AmEx, son los primeros 4 dígitos en la cara de la tarjeta.)	Firma	